

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
184. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Vasárnap
1932. évi augusztus 14

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalón elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

A mai napon dől el a német birodalom sorsa

Hindenburg és Hitler sorsdöntő találkozása

Hitler mozgósított, hogy szükség esetén fegyveresen is átvehesse a hatalmat

Hadiállapot Berlinben — A birodalmi gyűlésben elparentálták a weimari alkotmányt

Berlin, augusztus 12.

Kissé különösen hat a német események káoszában az az ünnepség, amelyet a birodalmi gyűlés csütörtöki ülésén rendeztek a weimari alkotmány tizenharmadik évfordulóján. A birodalmi kormány nagy előkészületeket tett ennek az évfordulónak megünneplésére, éppen azokban a napokban, amikor a július 31-iki választásokon győzelmet aratott szélsőjobboldal minden eszközt igyekszik felhasználni a hatalom átvételére és a weimari alkotmány megsemmisítésére. Különösen hat ez az ünnepség azért is, mert

az a német birodalom, amely tizenhárom évvel ezelőtt a weimari alkotmányban lefektette a német köztársasági államforma alapjait, a politikai hatóerők megnyilvánulása szempontjából egyáltalán nem azonos a mai Németországgal,

amely csak hivatalosan ünnepel, de valójában ássa két oldalról is a weimari alkotmány sirját.

Tizenhárom évvel ezelőtt, 1919 augusztus 11-én a német baloldali pártok, a kommunisták kivételével és a középpártok alkották meg a köztársasági alkotmányt, amely a birodalom legsúlyosabb éveiben sem forgott olyan komoly veszélyben, mint éppen a baljóslatu tizenharmadik évfordulón. Azóta a birodalom erőviszonyai annyira megváltoztak a szélsőjobboldali pártok s különösen a nemzetiszocialista mozgalom előretörése miatt, hogy ünneplés ide, ünneplés oda, a weimari alkotmány ma csak formailag van meg s bizonytalan, hogy ebben a formában még meddig tarthatja össze a német birodalom egységét.

Hitlerék előretörése és hatalmi vágya nemcsak a tényleges hatalom felé irányul. Ha figyelmesen olvasunk ama szavak között, amelyeket von Gayl birodalmi belügyminiszter és Papen kancellár az alkotmány tizenharmadik évfordulóján elmondottak, könnyű számolni azzal, hogy a weimari alkotmány az eredeti formájában már nem ér meg meg egy évfordulót.

A TIZENHARMADIK ÉVFORDULÓ A BIRODALMI GYŰLÉS ELŐTT

A birodalmi gyűlés csütörtöki ülésén, amelyet a weimari alkotmány tizenharmadik évfordulójának megünneplésére hívtak, Hindenburg birodalmi elnök is megjelent. Maguk a berlini lapok is megállapítják, hogy az ünnepség rendkívül különösen hatott, hiszen a birodalmi parlamentben éppen azok a pártok ülnek nagy többségben, amelyek a weimari alkotmány ellenségeinek tekinthetők.

A birodalmi gyűlés ünnepi ülésén Gayl báró birodalmi belügyminiszter mondott beszédet a weimari alkotmány jelentőségéről. Beszédében megállapította, hogy bár a német birodalom közigazgatási alapjait a weimari alkotmány foglalja magában,

az alkotmányreform mégis elkerülhetetlennek látszik.

Az alkotmányreformot két ponton kell végrehajtani. Végre kell hajtani a választójog reformját és második reformként lehetetlenné kell tenni, hogy a birodalom egyes részeiben más felfogás lehessen uralkodó, mint a központjában.

Gayl báró után Papen kancellár emlékedett szövege. Az ő beszéde sem volt más, mint a tizenhárom évvel ezelőtti megfogalmazott német alkotmány gyászbeszéde. Leszögezte, hogy

a mai német birodalom egészen más mint az 1919-iki, amely életre hívta és beiktatta a weimari alkotmányt.

A birodalom mai hatóerői akkor még csak csirában voltak és szunnyadoztak, most azonban érvényesülésük és működésük

elől már nem lehet többé elzárkózni. De ugyanakkor azt is le kell szögezni, hogy a weimari alkotmányban vannak olyan eszmék, amelyeket a német birodalom újjáépítésénél nem lehet mellőzni.

A gyűlés után Hindenburg birodalmi elnök megtekintette a helyőrségi csapatok diszfelvonulását.

Puccsal fenyegetőznek a nemzeti szocialisták, ha simán nem kerülhetnek kormányra

A német politikai helyzetben minden jel szerint a mai, pénteki nap lesz a döntőfontosságú.

A helyzet azonban még mindig nem világos és nem tiszta.

A Berliner Tageblatt szerint Papen

kancellár már kész volna átadni Hitlernek a kancellári méltóságot. Ennek azonban az a nagy akadálya, hogy Hindenburg elnök nem azonosítja magát Papen felfogásával. Hindenburg — a nagy berlini lap szerint — Hitlerben nem látja azt az átfogó erejű politikust, aki életképes jövőt biztosíthatna a birodalomnak.

Uralma a horogkeresztes vezérnek csak kísérletezés lenne, amelytől helyesebb megkímélni a német birodalmat és népet.

Hitler egyébként ma, pénteken újból kihallgatáson jelenik meg a birodalmi elnök előtt. Az egész berlini sajtó egyet ért abban, hogy

ez az audiencia dönti el a belpolitikai válság sorsát.

Hindenburg két elhatározás előtt áll. — Vagy megbizja Hitlert a kormány megalakításával, vagy pedig elutasítja. Az első esetben a nemzeti szocialista tábor kívánsága alkotmányos keretek között valósul meg. A második eshetőség a nyílt polgárháború csirait hordozza magában. Mert ha Hindenburg végleg elutasítja a horogkeresztes mozgalom vezérét, akkor a nemzeti szocialisták rohamcsapatai, amelyeket Berlin körül 50 kilométeres körzetben utolsó emberig mozgósítottak,

megkísérlik a puccsot.

A nemzeti szocialisták mozgósítása nagy izgalmat okozott Berlinben. A középületeket erős őrséggel vették körüli. A birodalmi kormány mégis nyugodtan néz az események elé, mert bizik a rendőrségben és a birodalmi védőrségben, amelyek eddig teljesen Hindenburg pártján állanak.

Az új kormány pénteken ad programot a kamarában

Az új kormány első minisztertanácsa megállapodott a munkaprogrammban

Módosítják a konverziós, a bírói likvidálásokról szóló, a közigazgatási és az uttörvényét — Az új kormány leszallítja az adókat

Bukarest, augusztus 12.

Az új Vajda-kormány névsora a következőképpen alakult ki végleges formájában:

Miniszterelnök és külügy: Vajda Sándor.

Belügy: Mihalache.

Pénzügy: Mironescu.

Ipar- és kereskedelemügy: Madgearu.

Igazságügy: Popovici.

Közlekedésügy: Mirto.

Munka- és egészségügy: D. R. Joani-tescu.

Földmivelésügy: Voicu Nănescu.

Közügy: Gusti.

Hadügy: Samsonovici.

Államtitkárok a belügynél: Armand Calinescu és Jon Pop, a miniszterelnökségen Tilea, a külügynél Gafencu, a pénzügynél Crisan, az egészségügynél I. Coltor, a földmivelésügynél Ghelmegeanu és Serban, a repülésügynél Irimescu Radu. Kisebbségi miniszternek megmaradt Brandsch Rudolf.

Kinos feltűnést keltett, hogy az új kormány tagjainak eskütételénél Pan Halippa akit besszarábiai miniszternek szemeltek ki, nem jelent meg.

Nehézségek voltak az erdélyi minisz-

teri tárca betöltése körül is. Hatieganu Emil dr. csak az utolsó pillanatban vállalta el a megbízást, mert ő maga számára fontosabb miniszteri tárcát követelt.

A KIRÁLY BESZÉDE AZ ÚJ KORMÁNYHOZ

A kormány tagjainak felesketése után az uralkodó megleghangú beszédet intézett Vajdához és a miniszterekhez.

Szocialisták a köztársaságot éltették a magyar képviselőházban

Budapest, augusztus 12.

A magyar képviselőház péntek délelőtti ülésén Almásy elnök méltatta a 60 éves József főherceg érdemeit. Beszéde közben a szociáldemokraták heves tüntetést rendeztek, éltették a köztársaságot és követelték a statárium felfüggesztését. A többségi képviselők többször feléjük kiáltották!

— Menjenek Sevillába!

Eckhardt Tibor, a földmives osztály tarthatatlan helyzetéről beszélt, ismertet-

te a katasztrófális terméseredményeket és újabb kamatkönnnyítéseket követelt az agrár-hitelekre. Végül támadta a kormányt a magyar-osztrák kereskedelmi szerződés késedelmeskedése miatt.

A képviselőház ülése különösen délután igérkezik viharosnak, mert akkor kerül döntésre az egységes pártok az az indítványa, hogy a parlamenti ülésszakot napolják el, ami ellen a szociáldemokraták és az ellenzéki pártok élesen állást foglaltak.

Megegyezés az ottawai világbirodalmi konferencián

London, augusztus 12.

Az ottawai angol világbirodalmi konferencián teljes megegyezés jött létre a brit és kanadai delegáció között. Ezzel elhárult az a veszély, hogy az angol világbirodalomra nézve oly nagyfontosságú konferencia eredménytelenül végződjék.

Vadászat után véletlenül agyonlőtte sógornőjét egy dúsgazdag malomtulajdonos

Pozsony, augusztus 12.

Megrendítő tragédia játszódott le az egyik Nyitra melletti községben. Aujeszky László dúsgazdag malomtulajdonos fiúvére, Aujeszky Ferenc és annak felesége nagy társaság kíséretében vadászatot rendeztek a környéken, hogy öngyilkosságot déglőben mulatott a társaság. A jókedv tetőpontján Aujeszky László, aki kitűnő lövő,

fogadott, hogy az egyik ur szájából kilővi a szívbart. Nyomban revolvert huzott elő, de mielőtt célózni tudott volna, a revolver elsült és a golyó sógornője, Aujeszky Ferencné mellébe fúródott, aki eszméletlenül esett össze. Nagy riadalom támadt a vadásztársaság tagjai közt. Nyomban orvosért szaladtak, de mielőtt az orvos megérkezett volna, a szerencsétlen uriaszony elvérzett. A tragédia véletlen okozója, Aujeszky László, az erdőbe menekült, dezték. Vadászat után a bácskafalusi vendéget el.

Rendőr tusája a makacs öngyilkosjelölttel, aki a robogó vonat elé feküdt

Temesvár, augusztus 12.

Filmre való izgalmas életmentés játszódott le tegnap Temesváron, a Buziás felé vezető úton, az úgynevezett halálhídon.

Az ott posztoló Mista József rendőr délután öt óra tájt, mikor egy vonat közeledett s a sorompó már leeresztve állott, megrémülten vette észre, hogy a sinen egy ember fekszik.

nyakát ráhajtoa a sinre, mint valami rög-tönzött gilotinra,

másik kezével pedig a másik sinbe kapaszkodva. Az öngyilkosjelölt szemmel láthatólag biztos akart lenni a pontos és tökéletes lefejezésben.

A rendőr odarohant a fiatalemberhez és kezdte lerángatni a sinről. A vonat már közeledett. A halálra szánt ember azonban gőresen kapaszkodott a sinbe, amelyeken meg akart szabadulni az élettől. A borzalmas gyorsasággal rohanó pillanatok elkeseredett tusakodásban és ráncigálásban teltek el. A közelállók halálra rémülten látták, hogy a vonat már csak néhány méterre van a két dulakodó embertől s úgy látszott, hogy mindketten a kerekek alatt lelik halálukat. Ekkor a rendőr hirtelen ötlettel a makacs öngyilkosjelölt kezére hágott. Az ember ösztönösen elengedte a sinet s mindketten összegabalyodva, közvetlenül a zakatoló vonat előtt gurultak le a töltésről.

Az öngyilkosjelöltet előállították a rendőrség és kihallgatták, mire igen érdekes dolgok derültek ki. A huszonkét éves fiatalember neve Regén Milán, mechanikus és olasz alattvaló. Olaszországból megszökött és nekivágott a világnak, mert, saját kijelentése szerint, nem bírta ki a Mussolini-rezsime.

Nincs kizárva, hogy politikai menekültől van szó. Vándorlásai során Temesvárra került, ahol azonban nem tudott munkához jutni. Már jóideje nyomorog, az öngyilkossági kísérlet előtt napokig egy falatot sem evett és végső kétségbeesésében szánta el magát az öngyilkosságra. A fiatalember, akinek nincs maradása és munkája világszerte, öt nyelven perfektül beszél.

Vulkánban összeomlott egy „somerbánya” és asszonyaik jelenlétében három munkanélküli bányászt temetett maga alá

Déva, augusztus 12.

A vulkáni bányák lezárása után, az ottrekedt munkanélküliek, a hegyoldalakba üregeket vájtak és ezen úgynevezett „somerbányák”-ból szerzik be szénszükségleteiket.

Folyó hó 9-én délután, egy ilyen üregbe három munkás hatolt be és pedig névszerint: Szász András, Oprean Lázár és Marina Juon. Asszonyaik üres zsákjaikkal kint maradtak az üreg szájánál, hogy a kidobandó szenet zsákolják. A szénfejtési időre szánt egy órán keresztül, az asszonyok gyanútlanul tárgyalták a somerbányászok rossz sorsát.

Amidőn végre elérkezettnek látták az időt arra, hogy megkezdjék a széngyűjtési munkálatokat, rémülettel állapították meg, hogy semmi szén nincs ki-

dobva, de egyben eltűnt az üreg nyílása is, a somerbánya összeomlott.

A kinos felfedezésre, a három asszony rémes sikoltozásba és jajvezéklésbe kezdett s a közelben levő somerbányászok eszeveszetten rohantak oda, hogy segítséget nyújtsanak szerencsétlen társaiknak. Teljes öt órán keresztül megfeszített erővel dolgoztak, hátha élve ki lehetne menteni a bentrekedteket, azonban mindhármukat csak halva hozhatták felszínre.

A somerbánya áldozatai kilenc apró gyermeket hagytak hátra, akiknek a szerencsétlenül járt apák, még életük utolsó évében se tudtak kenyeret adni szájukba. Egész Vulkánban mélységes részvételt vannak eltelve irántuk.

Egyre tart az amerikai tőzsdekonjunktura

A Szovjet aranykőtvénveket dob az amerikai piacra

New-york, augusztus 12.

Itteni pénzügyi körökben az a hír terjedt el, hogy a szovjet nagy mennyiségű aranykőtvénveit bocsát ki s ezekkel fogja kereskedelmi forgalmát az amerikai piacon lebonyolítani.

Egyébként a newyorki tőzsdén ismét javult a legtöbb érték. A hossz tehát még tart s a mozdulódás olyan élénk volt, hogy ismét közel egymillió részvény cserélt gazdát. Az árfolyamjelző nem tudta

követni az értékek hullámzását és tíz percet késett.

Komoly tőzsdei körök azonban azt hangoztatják, hogy az áremelkedés túlgyors és rövidesen reakciónak kell beállania.

Egyelőre azonban ugrálszik, hogy komolyan veszik a newyorki tőzsdeshosszot, mert például a párisi tőzsdén is fellendülés állott be és az értékek szintén tartósan emelkedtek.

Rossz üzlet a háború!

Milyen magas a „Háborus Számla” az egész világon?

Otto Lehmann-Russbildnak „A hadiipar véres internacionáléja” című könyv szerzőjének cikke.

Akadnak bizonyos tények, amelyek már nem szorulnak ugyan felfedezésre, de részletezésük mégis elkesztően hat és jobban felrázza a kedélyeket, mint a legszenvédélyesebb elmefuttatás.

Ide tartozik az az ősrégi igazság is, hogy a népek „a militarizmus molochjának életerejük legjavát áldozzák fel”, mint azt a népszónokok hangzatosan emlegetni szokták.

Legjava rész, ez a valóságban is több, mint a fele az életerőnek.

De ha ez így van, akkor miért neveznek meg hivatalosan minden országban olyan százezeréves honvédelmi kiadások címén, amely a kiadások felet sem jelenti? Németországban például hivatalos jelentés szerint a birodalom összkiadásaiból erre a célra 1930-ban 6,5 és 1931-ben 7,3 százalékos esik.

Vizsgáljuk az általános nemzetközi szokás is azokhoz az eszközökhöz tartozik, amelyekkel a népeket az új háborúba beleszuggatják. Áki azokat az aránylag kis számokat szemléli, feltétlenül így okoskodik magában: Hiszen az aránylag nem is sok olyan fontos dologra, mint az ország védelme esetleges betörésekkel szemben. Az emellett használatos „országvédelmi” kifejezés — frauciálul „biztonság” meg éppen büvös gyanánt hat.

De egész más képet mutatnak a számok, ha egyszer kereskedő módjára összeszámolunk minden kiadást, ami a „háboru” fogalmából áll elő, vagyis mindent, ami nem kellene, ha a háboru a népek életében nem léteznék.

A „Háborus Számla” jelenleg a követ-

kező tételeket foglalja magában évente:

Hadikiadások költségvetés szerint 20.000 millió márka. (Egy márka kb. 40 lej.)

Hadirokkantak legalább 10.400 millió márka.

Hadicélokra, más tárcák költségvetésében elrejtve 2.000 millió márka.

Stratégiai utak és vasutak költsége, kamatokkal és amortizációval 1.500 millió márka.

Hadiipari magánvállalatok tőkeelhelyezései, kamatokkal és amortizációval 2.000 millió márka.

Belső és külső kölcsönök kamatai és amortizációi, Németországban jóvátételi terhek neve alatt 14.700 millió márka. Összesen: 50.600 millió márka, azaz lejjben mintegy két billió.

Ennek az elképesztő összegnek a felét úgy tekintjük, mint az 1914-es világháború következményét, másik fele pedig az új háborus előkészületekre szolgál.

Az egyes adatokat bárki utánavizsgálhatja a következő forrásokból. 1. A népszövetség katonai évkönyve. 2. A népszövetség statisztikai évkönyve. 3. Kautsky könyve: Jóvátételek és fegyverkezések. 4. Otto Lehman Russbildt könyve: A béke forradalma.

A német birodalom hivatalos statisztikai évkönyvének adataira támaszkodva könnyen kiszámíthatjuk, hogy az ország adó és vámbevételeiből körülbelül kétharmadrészt a „Háborus Számla” emészt meg. Pontosán kiszámítva az 1930–31 költségvetési évben 62,9, 1931–32-ben pedig 65,1 százalékos. Megjegyezzük, hogy csak is olyan tételeket vettünk figyelembe ennél a számításnál, amelyeket a hivatalos

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalom csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle
ANTINEVRALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 17171

statisztika is olyan gyanánt jelöl meg. Rendőri célokra, ipari és repülőgépvállalatok szubvenciójára és hasonló címen még hatalmas összegeket kell kiadni.

Minden másfajta számításmód is arra az eredményre vezet, hogy a „Háborus Számla” legkevesebb a néperő felét igénybe veszi.

Node, fog hangzani azonnal a kifogás: Ez nem is csoda, mikor Németországból annyi adót préselnek ki!

Vegyük tehát Franciaország 1929. évi költségvetését:

Millió frankban

Összkidadások	60,330,9
Hadi terhek	15,352.—
Ebből hadügy	10,309,5
Adósságok (tulnyomó részben háborusak)	20,521.— 46,182,5 14,184,4

Itt tehát a hadi és adósság tételekre, amelyek, mint fent írtuk, tulnyomó részt háborus eredetűek, 76,5 százalékos esik. Amellett milliárdokat hagytunk figyelmen kívül, amelyek elrejtve mégis hadi céluak.

Az Északamerikai Egyesült Államokban 72,2 százalékos a „Háborus Számla” részesedése.

Kautsky számításai szerint Németország, Franciaország, Anglia és Olaszország fegyverkezési és adósságszámlája átlag 50,1 százalékos, amellyel azonban elrejtett költségvetési tételeket, sőt háborus nyugdíjakat is figyelmen kívül hagyott. Egyetlen ország sem kap — beleszámítva a győztes Amerikát és Franciaországot, csak megközelítőleg is annyit Németországtól, hogy azzal belső adósságait fedezhesse.

Ez az 50 százaléktól 70 százalékgig terjedő „Háborus Számla” lebegjen minden európai szem előtt, mikor kíváncsian olvassa a leszerelési tárgyalásokról szóló tudósításokat. Erről szó sincs a szép beszédekben.

Gyanus elemek tömegesen szöknek át Bulgáriából

Bukarest, augusztus 12.

A belügyminisztérium rendeletére Konstanca környékén és a bolgár határ mentén jelen-tékenyen megszorították az idegenellenőrzést. A szigorító intézkedések magyarázata abban a szigorúintól beadott jelentésben van, amely szerint az utóbbi időben Bulgáriából tömegesen szöktek át Romániába gyanus emberek, minden igazoló irat és utlevél nélkül. A szigorúintának az a gyanuja, hogy bolgár komitácik ársztották el a határvédelmet s valami titokzatos megbizatással jöttek. A minisztériumi rendelet alkalmazása nyomán Konstanca-ban egy nap leforgása alatt 16 ilyen gyanus bulgáriai szökevényt tartóztattak le.

Felmentettek két kommunista propagandával vádolt magántisztviselőt

Bukarest, augusztus 12.

Az ilfovi törvényszék felmentette Herskovics Jenő és Dávid Illés magánhivatalnokokat, akiket kommunista röpiratok terjesztésével vádoltak. A törvényszék nem fogadta el a sziguranca által felhozott bizonyítékokat.

Péntektől, f. hó 12-től, **Berlinnel egyidejűleg** **tu** az utószezon nagy meglepetése
Jeanette Mac Donald és Chevalierrel

EGY ÓRA VELED

cimű sláger a brassói **Forum Mozgóban**

Zene: **OSCAR STRAUS.**

Rendező: **E. LUBITSCH.**

A rojalista forradalom összeomlása

Andaluzia részvévlensége buktatta meg a spanyol monarchisták felkelését

San Jorjor tábornokai, a puccs vezérért menekülés közben elfogták

Madrid, augusztus 12.

Az andaluziai rojalista forradalom végét ért. Ma már a spanyol köztársasági kormány teljesen ura a helyzetnek. A rojalista forradalom bukását azonban semmiképpen sem a kormánycsapatok győzelmének kell tulajdonítani, hiszen formális ütközetre a köztársasági csapatok és a felkelők között nem igen került sor. A monarchista puccs egyszerűen összeomlott. Megbukott azért, mert

Szevilla és Andalusia lakossága teljes közömbösséggel nézte San Jurjo tábornoknak és társainak forradalmi kísérletét.

A felkelők tegnap hajnalban még egy utolsó megbeszélést tartottak s azon megállapították, hogy kísérleteik a köztársasági államforma megbuktatására nem jártak sikerrel, mert a nép teljes közömbösséggel zárkózott el a rojalisták támogatásától, a munkásság pedig általános sztrájkjal felelt San Jurjo tábornok felkérésére.

A felkelők utolsó haditanácsa után San Jurjo tábornok autóbá szállt és a portugál határ felé menekült. Utközben a csendőrök felismerték és elfogták. A monarchista felkelés vezérért most erős katonai fedezet mellett szállítják a spanyol főváros felé.

A rojalista forradalom összeomlása után

Szevillában a szociáldemokraták, kommunisták és a köztársasági pártiak nagy tüntetéseket rendeztek és megrohanták a börtönöket, kiszabadították azokat a foglyokat, akiket a néhány napos monarchista felkelés alatt elzártak.

Igy szabadították ki Andalusia kormányzóját is. A tüntetők ezután összerombolták azt a villát, amelyben San Jurjo tábornok és vezérkara székel.

A fogságból kiszabadult kormányzó azonnal átvette hivatalát és első ténykedéseként eltávolította azokat a falragaszokat, amelyekkel a monarchista felkelők elárasztották a falakat.

Nagy tüntetések voltak Santanderben, Salamancában és Granadában, ahol a rojalisták székházát a feldühödött tömeg összerombolta.

A forradalom dugabódölése után Zamorra köztársasági elnök bejelentette, hogy két új törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé. Az egyik alapján kitüntetésben részesítik azokat a katonai és polgári személyeket, akik a forradalom leverésében közreműködtek. A másik törvény viszont a legszigorubb büntetéssel és rangfosztással sújtja a monarchista puccs résztvevőit.

Kommunista zavargások követik a spanyol monarchista forradalmat

Madrid, augusztus 12.

A monarchista forradalom elfojtása után egymást érik Spanyolország városában a tüntetések. Az általános zűrzavart a kommunisták arra igyekeztek felhasználni, hogy politikai foglyokat kiszabadítsák. Több helyen megütköztek a rendőrséggel, amely sortűzzel igyekezett rendet teremteni. Az utcai harcokban eddig nyolc ember esett el.

Halál egy pohár sörben

Egy fiatal hadnagy romantikus öngyilkossága

Floresti, augusztus 12.

Megdöbbszent és romantikus módon vetett véget életének Jonescu Jon fiatal hadnagy. Jonescu csak a napokban végezte el a tisztviselői Florestiben, ami után a 39. gyalogezred Sorocában állomásozó második zászlóaljához osztották be. Odaérkezése után másodnap Stanescu tisztjával együtt meghívták egy családi összejövetelre.

Vidám hangulatban voltak a jelenlevők, a mikor Jonescu hadnagy egy pohár sört nyújtott oda a társaságban levő egyik urileány-

nak, mondván: „ha nem fogadja el tőlem, agyonlövöm magam.”

A leány természetesen tréfának vélte a dolgot és visszautasította az italt. Ekkor Jonescu kirántotta revolverét s még mielőtt bárki is megakadályozhatta volna, golyót röpített a fejébe.

A szerencsétlen fiatal tiszt véresen, holtan terült el a földön s minden mentési kísérlet hiábavaló volt.

A tragikus eset nagy megdöbbenést keltett a városban.

A város addig nem tárgyal a mészárosokkal, míg meg nem kezdik a fúsvágást

Brassó, augusztus 12.

A brassói mészárosok, — mint megírtuk, — a husárok maximálása és a magas vágóhídi káza miatt sztrájkra határozták el magukat. Kimondták, hogy mindaddig, amíg a városi tanács nem változtat határozatán, nem dolgoznak. A közel öt napja tartó sztrájk értelmetlen izgalmat keltett a közönség körében, mely nem tudja husszükségletét beszerezni. A mészárosok tegnap újabb gyűlést tartottak, amelyen ismételt kimondták, hogy nem állnak el tervüktől.

Ezt az elhatározásukat közölték az intézmény bizottsággal is, melynek részéről dr. Voicu Cornél helyettes elnök kijelentette, hogy a mészárosoknak meg lett volna a módjuk ahhoz, hogy legális uton közöljék elégedetlenségüket a városi tanáccsal s akkor együttes erővel változtathattak volna ezen a határozaton. Így azonban a város nem hagyja

magát terrorizálni és nem tesz semmiféle engedményt mindaddig, amíg a mészárosok arra az időre is, amíg ez a kérdés elintéződik, meg nem kezdik a húságát és árulást.

Péntek délelőtt ismét küldöttség járt dr. Voicunál, azonban ő kijelentette, hogy csak abban az esetben tárgyal velük, ha garantálják, hogy véget vetnek a sztrájkoknak. A városi tanács különben ezen az uton is megnyugtatta a közönséget, hogy husszükségeiket beszerezhetik, amennyiben a város vezetősége tárgyal a vidékkel, ahonnan úgy vágott, mint élő állatot hozattak, hogy a lakosság hiányt ne szenvedjen.

Megkerültek a Marzescu-kórház betörői

Brassó, augusztus 12.

A brassói Marzescu-kórházban pár nappal ezelőtt történt vakmerő betörés tetteit a rendőrségnek Bleoaca komisszár, Vana és Szende detektívek ügyességével sikerült Bence Lajos és Crisan Romulus brassói napszámások személynében, akik már többször követtek el hasonló bűnöket, letartóztatni.



különösen nyáron gyakran előfordul. Nem is szükséges ehhez hideg fürdő, sokszor már enyhe légmozgás is elég. Ne várjon, amíg a meghülés alapján komoly betegség fejlődik, hanem vegyen azonnal



Aspirin-tabletták csak az ábrázolt csomagolásokban a Bayer-kereszttel valódiak.

SZÓVÁTAI FÜRDŐLEVÉL

Károly királyt várják, Miss Románia most utazott el és Freund Leo nagy sikert aratott Mia Petalával

Szováta augusztus 12

A gazdasági krízis, amely az idén mindegyik erdélyi fürdőhelyen súlyos mértékben éreztette hatását, talán csak Szováta szerencsésülte távollétével.

Ezen a fürdőhelyen aránylag elég nagy forgalom mutatkozik, bár az elmúlt évek konjunktúráját meg sem közelíti.

A fürdőhelynek már eddig jócskán akadott nagynevű vendége. Tökés Anna a kiváló budapesti drámai színésznő nyaralt itt hetekig férjével, dr. Temesváry László, ismert sebészprofesszorral. Tökés Anna nagyon jól érezte magát a fürdőhelyen, csak a szováta remetében csatlódott, aki most jól ismert érdekes barlangját üzleti célokra rendezte be és különchírű bőven kamatoztatja. De kárpótolja a művésznőt R. Berde Mária, a kitűnő írónő, aki Anna-napián, amikor egy Anna-bálat is rendeztek a fürdőhelyen, Tökés Anna tiszteletére, egy művészi Anna-verset diktált a Nemzeti Színház tagjának.

Nagy feltűnést keltett a fürdőhelyen Patak Kálmán, a bécsi Staatsoper kitűnő tenoristája feleségének, Beregi Oszkár leányának gyönyörű Lancea-kocsija is. Beregi Lea férjének, Nyárádszentmiklóson lakó családját látogatta meg, miután Patak Kálmán a salzburgi ünnepi játékokon arat nagy sikereket.

Hetekig tartó ünnepelésben volt része Miss Romániának is, aki a szováta fürdőigazgatóság meghívására jött ide nyaralni. Igen nagy feltűnést keltett, a reggeli szép leány állandó nagy udvarával és szébbnél-szebb piszamáival a fürdőhelyen, amelynek kétségkívül jó reklámot is csinált.

Az erdélyi városok közül különösen Temesvár képviselteti magát a legnagyobb számban Szováta. Utón-utfélen temesváriakkal találkozik az ember és már számvra is indult ezzel kapcsolatban egy utazó vécé:

Két utazó találkozik a vonaton: — Hová utazik kolléga ur? — kérdi az egyik.

— Temesvárra — hangzik a válasz.

— Akkor forduljon meg és utazzon Szováta, mert az egész temesvári nagykereskedelmet ott találja.

A művészársadalom is képviselve volt Szováta. Itt tartotta a napokban hangversenyét Freund Leo, Mia Betalával, a kitűnő hangú temesvári énekesnővel. — Zsufolt ház ünnepelte a két művészt, akik művészi produkcióikkal bőven reá is szolgáltak a tapsokra.

A két művész nagysikerű erdélyi hangversenyköruton van. Szováta koncertjüket megelőzőleg, több reggeli fürdőhelyen és Herkulesfürdőn arattak nagy sikert. Ezután pedig Tusnádot, Brassót és Félixfürdőt fogják többek között meglá-

togatni diadalmas hangversenyturnéjukon.

A fürdőhely legillusztrisabb vendége azonban csak a napokban érkezik. Károly király.

Mocsoni főudvarmester már meg is érkezett kíséretével Szováta, hogy a király nyaralását előkészítse.

Szorgos kezek dolgoznak, hogy a király a fürdőhelytől elkerített külön kis bázisra rendbejőjön és felvirágozva várja urát.

De nagy izgalommal várja a királyt a fürdőhely egész közönsége is. Benczel Béla.

Könyörtelenül lebontatja a város a Modern Mozgót

Brassó, augusztus 12.

Még tavaly husvétkor elhatározta a város, hogy a Modern Mozgót lebontatja, hogy helyén tovább folytassa a parkírozást. A Modern Mozgó annakidején felebezéssel élt és sikerült is kieszközölnie, hogy a lebontásra három hónapi haladékot adtak. Ezt a haladékot azután meghosszabbították.

Most, azután, úgy látszik, a város elhatározta, hogy minden eszközzel érvényt szerez régi határozatának és tegnap elrendelte az épület lebontását. A Modern Mozgó igazgatósága kijelentette, hogy felebezéssel fog élni az ítéletáblához. De már ez sem használt, mert — mint az utolsó hadijelentés hírül adja — pénteken délen már tüzoltók jelentek meg a helyszínen és nekiláttak a munkának.

Közápor a kolozsvári magyar követség ellen

Kolozsvár, augusztus 12.

Tegnap este 10—15 főnyi ifjúkommunista csoport valóságos közápor zúdított a kolozsvári magyar konzulátus épületére. Olyan hatalmas kő- és aszfalttömbökkel hajigálózott, hogy nemcsak az összes ablakokat törték be, hanem a termék berendezésében is óriási kár esett. A közápor teljes öt percen át tartott. Érdekes, hogy Dávid Mihály ügyvivő kérésére majdnem egy héten át rendőrség őrizte az épületet, de tegnapelőtt, látva, hogy semmi sem történik, visszavonták az őrzet. A merénylet nyilván Sallai és Fürst kivágása miatt történt.

— A ZS. N. SZ. BRASSÓI CSOPORTJA szombaton este félkilenc órakor tartja Herzméltóságát, gazdag programmal, az Arvaház-ucca 51. szám alatti tanácsteremben. Belépődíj nincs. Bárkit szívesen lát az Elnökség.

Iskolacikkek, papíráruk, írószerek, iskolafüzetek

LEGOLCSÓBBAN: LEGOLCSÓBBAN:

Frații Gerő, Timișoara, papíráruhá, papír- és írószernagykereskedés

KAKES SÜTEMÉNY KÉRJEN MINDENÜTT VÉKNI KENYÉR

UFRINIT

MOST NÉZZE MEG

ASTRA

AUGUSZTUS 14

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj Napoca

A párisi román követ szabadságon

Páris, augusztus 12.

Cesianu, Románia párisi követe, tegnap szabadságra utazott. A követ szabadságát Színájában tölti el.

Lejárt az építészek jelentkezésének határideje

Bukarest, augusztus 12.

Ma zárult le az a határidő, amelyen belül minden romániai építésznek jelentkeznie kellett az „elismert építészek” listájára való felvételre. Akik ezen a listán nem szerepelnek, azokat nem ismerik el aktiv építésznek és a törvény értelmében nem folytathatják gyakorlatukat.

Az örült iramban felborult egy lengyel ezredes autója

Varsó, augusztus 12.

Wysoka helyiség közelében halálos végű autószerencsétlenség történt, amelynek áldozata Jasinsky ezredes. Az uton ugyanis két autó haladt egymásután. Az elsőben ült Jasinsky, aki örült iramban hajtott és nem vette észre, hogy kanyarulat következik, amelynek szélén távirószlop áll. A gépkocsi az oszlopnak szaladt és pozdörjává törött. Jasinsky ezredes pedig azonnal meghalt. Az utának jövő autó, amelyben Raysky ezredes repülő parancsnok, felesége és kislánya ültek, beleütközött Jasinsky autójának romjaiba s ennek utasai is megsebesültek.

Coccea Alicet nem engedték a szerelmese sírjához

Páris, augusztus 12.

Point Viktor, a tragikus végű sorhajóhadnagy temetése óriási részvét mellett folyt le Saint Raphaelben. A temetésen résztvettek Páris legismertebb előkelőségei és az Alphonse Karr temető feketélt a tömegtől. Mindenki jelen volt, egyes-egyedül Alice Coccea nem. A hadnagy szülei ugyanis erősen tiltakoztak az ellen, hogy megjelenjen a sírnál. A színésznő a ravatalhoz is úgy lopózott be, amikor senki sem tartózkodott ott és ráborult szerelmese holttestére. Itt találták eszméletlen állapotban. A temetés lefolyása alatt mindvégig a halottas kamrában tartózkodott, majd autóján visszautazott Cannesbe.

Orgonaszentelés

Irtá: GAGYI LÁSZLÓ

Ott van az egész falu: ünnepi díszben, ragyogó arccal, bszkén és boldogan. Megjegyeztem ezt. Somosd ünnepel. A magyar falu ünnepel. Aki sir, — kibuggyan szívéből egy forró, forró könnycsepp — sir a boldogságtól. Aki nevet: nem az elhagyottak és eltiportak szivettépő, keserű fájdalmát neveti vissza: nevet, gögicsél, mint egy gyermek, szeliden, később ujjongó hangon, hangosan. A templom előtt százak állanak: magyar százak, akiket átvonaglott egy gyászos történelmi csapásnak fájdalma, égtimelése — de boldogan szorongatják egymásnak a kezeit és bár reménytelenül, szomorúan hull, hull az eső, sóhajtas, panasz, harag nélkül beszélgetnek. Magyar százak, akik nem sirnak! Magyar százak, szomorú, meggyötört, földrevert, istenhátamögötti, elítélt magyar somosdok százai... Új orgonát épített a Jelen. Völegényére néz nagy, hősies várakozásának bübajos szemével. A völegény a Jövendő. A paphoz megyek. Szívesen, derűsen fogad, bemutatja a programot, kinál reggelivel, intézkedik, belepirul a lelkesedésbe. A fáklya! Ezt a fáklyát a Történelem lobogtatja: ez az Ember talán egy egész Nép fájdalmát, sorsát magában érzi. Égnek az őrütek. Mintha este volna Erdélyben. Mintha este volna. Közben egyre érkeznek a papok és tanítók. Négy pap prédikál, imádkozik: én arra gondolok, vajjon hányan beszélnek, sirnak, imádkoznak ma Erdélyért, ezért a kicsufolt, földbeasott, meggyalázott szegény kicsi Erdélyért és

Amerika ellenzi Japán térhódítását Mandzsuriában

London, augusztus 12.

Washingtoni híradás szerint Debuci washingtoni japán nagykövet felkereste Stimson államtitkárt és tárgyalásokat folytatott vele, hogy megtudakolja az amerikai álláspontot a mandzsuriai eseményeket illetően. Stimson azt a határozott kijelentést tette, hogy az Egyesült Államok ellenzik az előállható változásokat

és legteljesebb mértékben támogatni akarják egy olyan egyezmény létrejöttét, amely megakadályozza Kína szuverenitásának megsértését.

Ez a hivatalos amerikai nyilatkozat hű kifejezése a régi amerikai álláspontnak. Amerika ugyanis aggodalommal nézi a japán hegemonia növekedését Ázsiában és Japánnal szemben Kínát fogja támogatni.

Három halálos szerencsétlenség próbarepülés közben

Berlin, augusztus 12.

Néhány napja lázas izgalommal folyik a világkörüli repülések próbája Augsburgban. A próbarepülések alkalmával azonban két nap alatt három halálos végű szerencsétlenség történt. Mind a három gép Messerschmidt ti-

pusu volt és ezért elhatározták, hogy az ilyen gépeket vizsgálatnak vetik alá, mert valószínűnek tartják, hogy motorszerkezetében valami hiba van. A szakembereket nagyon kellemetlenül érintette ez a három szerencsétlenség, amely éppen az általuk rendezett világkörüli repülés próbautján történt.

Még a magyar abcét sem tanulja meg a székely gyermek

Állítsanak fel magyar tagozatokat az állami iskolákban!

Amire a békeszerződés s az emberi jogok kötelezik a kormányt

Csikszereda, augusztus 12.

Az egész ország területén, ahol számottevő számban laknak magyar anyanyelvű állampolgárok, az állam ugynevezett magyar tagozatokat tart fenn elemi iskoláiban, ahol ugyanazon módszerekkel és magyarul tanítanak, mint a székelyföldi felekezeti iskolákban. E nemzetközi szerződésekben, sőt román törvényben is lefektetett jogát a magyarságnak, csak a székelyföldi kulturális területen nem akarják bevezetni. Tizennégy év óta magyarul egy szót sem tud regáti román tanítókkal kísérleteznek s erővel el akarják románosítani a kisebbségben élő magyarságot.

Az elrománosítás céljaiba állítanak minden eszközt s lehetetlenebbnél lehetetlenebb intézkedésekkel akarják tönkretenni a felekezeti iskolákat. Mi sem bizonyít jobban az eszközök nem válogatása mellett, mint az, hogy újabban négy olyan bizonyítványt követelnek a felekezeti iskolákba iratkozó növendékektől, amelyek

nek beszerzése 300 lejnél többé kerül.

Ez kapóra jön, hogy felveszük a kérdést, miért nem lehet a Székelyföldön is magyar tagozatokat felállítani az állami iskolákban, mint más vidéken? Miért jelent a román államra veszélyt az, ha a székely megtanulja a saját abc-jét? Ezt a jogát a békeszerződéseken kívül, külön nemzetközi egyezmény is de a természeti törvény is biztosítja. Miért nem tartja meg az állam elfogadott és aláírt szerződéseit? Hisz a székelyek épp olyan mértékben hozzájárulnak az államháztartás költségeihez, mint más vidékek lakói, sőt a nemzeti parasztpárti kormány felfedezése szerint sokkal több adót fizetnek. Azt állítja a nemzeti párt, hogy az adók 75 százalékát Erdély viseli, úgy akkor nyugodt lélekkel állíthatjuk, hogy a székelyekre számarányuknak megfelelően sokkal nagyobb százalék esik, mert a kivétő bizottságok, tapasztalat szerint, figyelembe szokták venni a nemzetséget is s az adóalap a szerint igazodik.

Antinevralgic

DR NANU MUSCEL

egyetlen gyógyszer influenza, mig
más idogzások ellen. Csakis
eredeti csomagolásban árul-
sítják. Minden dobozban az
orvos javaslatával állá-
tot 2 kapszula (or-
vában) van.

Kapható:
gyógyszertárakban és drogériákban
Sz. 17171

Ha a székely minden tekintetben eleget tesz állampolgári kötelezettségének, akkor jogosan követeli, hogy az állam is teljesítse polgáraival szemben fennálló kötelezettségeit, melyek közé tartozik az iskoláztatás is. A jelenlegi helyzet az, hogy a székelyek hozzájárulnak az ország állami iskoláinak fenntartásához, ezzel szemben a felekezeti iskoláikat is fenn kell tartaniuk, mert ellenkező esetben nem tanulnak semmit. Közel másfél évtized óta dupla terhet cipel e téren a székely. Tovább is vinné, amíg bírja, ha hagynák. De helyette, hogy békében hagyják, inkább és inkább felfogad intőzkedéssel akarják tönkretenni iskoláit, melyekért már eddig is felbecsülhetetlen áldozatokat hozott.

Ilyen körülmények között igazán jogos, sőt egyedüli helyes út az, ha jogait az iskoláztatás terén százszázalékos követeli. A székelységnek elvitáztatlanul joga van saját anyanyelvén tanulni. A békeszerződés és a kisebbségi egyezmény értelmében ezeket az iskolákat köteles a román állam fenntartani, épüget, ahogy azt más vidékeken teszi. Több megyében jól is működnek a magyar tagozatu állami iskolák. Külön épületet is bocsátottak a tagozat rendelkezésére, s ha ez nem volt lehetséges, megfelelő számú tantermekről gondoskodtak.

Az összmagyarság egyik legégetőbb kérdése a székelyföldi iskoláztatás rendezése. A mostani állapotok szerint teljesen meg vannak bénítva a felekezeti iskolák. Egyrészt, mert az egyházközségek nem bírják előteremteni a tanítók fizetésére és az iskolák fenntartására szükséges összegeket, másrészt pedig az állam teszi lehetetlenné működésüket újabb és újabb gáncsokódó intézkedésekkel. E két malomköz között rövidesen teljesen felőrldnek a felekezeti iskolák. Amíg ez végérvényesen bekövetkezik, cselekedni kell. Éspedig követelni kell az államtól, hogy haladéktalanul állítson fel minden egyes románnyelvű állami iskola mellé megfelelő számú magyar tantervet, egy-egy magyar tagozatot. E jogos követelés elől az állam ki nem térhet.

Zeng, zug, sir az orgona. És az Idők rengeteg sötétjéből visszafel az új jel-szavak tűzszemű óriásának ordítása!!

Szegény Somosd.

Szegény Erdély!!

Az ünnep végén nagy ebéd. Ott vagyok én is. Kínálnak, alig tudok enni, mindig arra gondolok, hogy egyszer megszólalnak az orgonasípok, megszólalnak csak úgy maguktól és végtelen fájdalommal belehördülnek az idők és erkölcsök e vásári zsvajába. Sirni fognak az orgonák!! Mindenki beszél. Esznek. Isznak. Ott ülünk az asztalnál, figyelmes, kedves házaszszony kínálgat, kedves leánykák szaladják körül az asztalt... enni kell... inni kell! Ott ülünk... eszünk és iszunk... lelkesedünk vagy szidjuk a világot és közöttünk ül a fájdalom. Husunkat eszi, vérünket issza. Nézem az embereket: mi mindig ugyanazok vagyunk. Egyre sötétebb felettünk az ég, fantasztikus árnyak hajolnak reánk... hideg van. A levegőben hamis jelszavak keringenek... nem akarunk többet csalódni...

★

Éjszakára lemegyek Fintaházára.

Ó, mennyi fájdalom fogja el a szívemet. Elolvasom Szilágyi Andrásnak a cikkét. Itt volt az „Új pásztor” írója, itt szomorodott a sorsa felett. Megírta szépen, sok szomorúsággal... De messzi idegenből nézte Nyárádfertéget.

Igaz... rosszak az emberek... a rögök siralmasok... a madárénekek fájdalmas... a virágfakadás szomorú, szomorú... szegénységnek, nyomorúságnak bősége árad felénk. Az erdőből kijárnak a vadállatok. Nincsen vadász. A faluban egy ökor sincs. Csupa koldusok lakják ezt a sáros, elha-

gyott, szomorú vidéket.

A lelkeshez is bemegyek. Melegsziú kedves gyermekek fogadnak: ő és a felesége, a boldogságnak, bizakodásnak, a szeretetnek végtelenségét érzik magukban. A lakás nedves, a kenyér barna. Szeretem ezeket a boldog, boldog embereket! Ezek hisznek. Késő este van, mire vitáink befejezzük. Mennyi szó, mennyi frázis, — mondom — pedig minden hiába... minden hiába... Megjegyeztem mindent: a szegény nyomorult tanító siralmas szegénységét, az emberek rosszságait, mindent megfigyeltem és látom, hogy a bőrünk alól kicsap a közeli halál intése.

És mégis... egyszer talán minden megváltozik. Csak úgy önmagától. Csak úgy kegyelemből. Mert mégis lobognak, mégis égnak az őrütek! Igen, talán kivirrad, feljön a nap, a nép és az őket építő szomorú, százszor kicsufolt szegény mártírok pacsirtahangon énekelnek az ujjongó mezők felett.

★

Hull... hull az eső...! Ezt sirják, ezt zokogják: „meg-vál-to-zik, meg-vál-to-zik”!!!

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önt és b. Csa-ladját a most kezdődő előadásokra, amikor a 100%-os németül beszélő szenzációs szexuális hangosfilmet bemutatjuk. — A film címe:

Megbecstelenítve

Főszerepben: Toni von Eyck művésznővel, a berlini Reinhardt társulat világhírű tragikájával. Eljegyezte: Hans Stuewe, megbecstelenítette és megértőzte: Hans Adalbert v. Sclétow, védőügyvédje: Albert Bassermann.

Rendező: Eugen Thiele. — Hangfelvétel: Carlo Paginini. — Monopol: Ero-film Br-szov. — E óadások kezdete mint rendezés.

Szíves megjelenését saját érdekében okvetlenül elvárjuk, mert itt olyasmit fog látni, amiből egész életére tanulást me-ríthet. Hozza el serdülő gyermekét is!

Tisztelettel **Astra Mozdó**
Brassó
Szünetben: **UFERINI**

A brassói Astra
filmszüneteiben

Mozgó
(Teljesen
új műsorral)

UFERINI

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

Hírek

— IDŐPROGNÓZIS. Meleg, száraz idő várható, északra és kelet felől légáramlással.

— A KÁSZONALCSIKI JÁRÁS GYÁSZJA. Lapunk szerdai számában röviden megemlékeztünk arról a súlyos katasztrófáról, amely a kászonalcsiki járás közbesülében álló főszolgabíráját, Lengyel Józsefet és családját érte. Folyó hó 7-én vasárnap délután ugyanis a főszolgabíró fia, a 22 éves Gábor felment Tusnádfürdőre, a Szent-Anna című meleg fürdőbe, melynek helyiségeiben a személyzetet kivül a rossz időjárás miatt aznap senkisé megfürdött. A szimpátiás és mindenki által szeretett ifjú ember, ugylátszik lehajoltván a szénsavas fürdőbe, szivbajos léven, megszedült és ruhástól együtt elmerült a bazenbe. A megrémült személyzet csak este 6 óra körül vette észre a katasztrófát, amikor a szerencsétlen ifjunak a kalapját a víz színén meglátta. A fürdőterem lépcsőjének alján találták meg holttestét s az élesztgetési kísérletek hiábavalónak bizonyultak. Az egész fürdő közönségét és Csikmegyét mélyen lesújtotta a közszeregetben álló főszolgabíró és családját ért súlyos csapás. A szerencsétlenül járt ifjú holttestét 9-én temették el a járás székhelyén, Csikszentmártonban a vármegye és járás közönségének óriási részvételével.

— A MAGYAR FELTALÁLÓ SIRJA. Ismét egy méltatlanul és kegyetlenül felejtett nagy magyar tehetség jeltelen sirjáról fordul szó. Irinyi János ez, a bihari magyar nemes, aki tudvalevőleg világhírű korszakos találmányát a gyufát feltalálta és ellenérték nélkül az emberiség közkincsévé tette. Az eredetileg mérnöki pályára készülő Irinyi, miután korszakos találmányát, a gyufát, az élelmiszernek átengedte, Bécsből Debrecenbe tért vissza. Itt háza volt a Nagy Bethlen utcán s a világhírű István-múmalomnak lett a tisztviselője. Ekkor még meg volt 100 holdas családi birtoka és öreg kúriája is Vétesen, ahová gazdálkodni kijárt. Még több félbemaradt találmányáról is beszélnek a kortársak. Midőn pedig véghadni kezdett, ide vonult ki s itt élte utolsó éveit. Itt is temették el a vérsí református temetőben. Ma már azonban a sirja jeltelen, kegyelethőz csupán körülárkolták, hogy ne sűppedjen el nyomtalanul az elhagyott falusi temető vad bozótjába. Most azután a kis magyar község főjegyzője, Eles Imre és Dobrossy Zoltán református lelkes mozgalmat indítanak a jeltelen sirnak emlékművel való megörökítésére.

— A MEKKAI ZARÁNDOK LEGENDÁSA KALANDJA. A „Strathaird” utaszállító gőzös utban volt Ausztrália felé, amikor a tenger vízből kiáltásokat hallott a legénység és a távesővön valami fehér zászló féle integetését vették észre. Leengedték a mentőcsónakot és a tiszt vezetésével a legénység beemelte a csónakba a hajótöröttet. Nem európai ruha volt rajta, hanem arab és a fehér zászló, amellyel integetett, a fejről leoldott turbán volt. Elmondotta, hogy mekkai zarándok, aki pár órával előbb, mielőtt Mekkába elérte volna, leesett az „Antiochus” nevű hajó fedélzetéről. Szerencsésen fenntartotta magát a vízen. A mentőhajó elszállította utjának céljához. Mekkába. A csodálatos menekülés egész legendát

szólt a zarándok köré: Mekkában azt tartják, hogy egy cápa hátára vette és a többi cápa „diszmenetben” kísérte a mentőhajóhoz és valóságos szentként tisztelik a zarándokot.

— TRACHOMA-JÁRVÁNY MEDGYESEN. Medgyesen és környékén az elmúlt napokban több trachoma-jellegű megbetegedés lépett fel. A járvány úgy került el Medgyesre, hogy az erzsébetvárosi állami katonai szemkórház betegek, akik a Küküllőbe járnak fürödni, megfertőzték a folyóvizet.

— KÉT NŐ A SZEGEDI STATÁRIÁLIS BÍRÓSÁG ELŐTT. Szegedről jelentik: A rendőrség elfogta Fullajtár Erzsébet 21 éves és Ambrus Borbála 20 éves munkásnőket, akik a múlt év novemberében revolverrel meg támadták és kirabolták Kursz Erzsébet hivatalnoknőt. A rablótámadás során a két nőbandita súlyosan megsebesítette áldozatát. Tekintettel arra, hogy előre megfontolt szándékkal végrehajtott gyilkossági kísérletről és rablásról van szó, az ügyészség elhatározta, hogy a rögtönítélkezéssről szóló kivételes törvény értelmében statáriális bíróság elé utalja a két nő banditát.

— EGY SZABADSÁGOLT KATONA ÖNGYILKOSSÁGA. Bukarestből jelentik: Hornstein M. szabadságolt katonának a napokban kellett volna visszatérnie a kaszányába, miután a nyári szabadság véget ért. Hornstein azonban a szabadság utolsó napján megmérgezte magát és meghalt. A katonai hatóságok megindították a nyomozást.

— KISZORÍTOTTÁK A VÉGREHAJTÓT A FALUBÓL. Bukarestből jelentik: Valóságos offenzívát folytatott le a főváros közelében fekvő Dridu község lakossága Christescu János végrehajtó ellen, aki a Cristea-család ellen jött végrehajtást foganatosítani. Sűrű tömegben körülfogták a végrehajtót és elő falként valósággal kitolták a községből. A végrehajtó a csendőrségnél keresett orvoslást, amely a Cristea-család tagjait, mint akik miatt a lázadás történt, letartóztatta.

— A VILÁG LEGNAGYOBB REPÜLŐGÉPE. Moszkvából jelentik: A napokban, augusztus 12 és 15-ike között tartol Moszkvából Berlin felé az A. N. T. 14, a világ legnagyobb repülőgépe. Az óriási gép 40 üléses és egy Tupelov nevű orosz mérnök szerkesztette.

— NADRÁGBAN SÉTÁLGATNAK A MONTICELLO LÁNYOK. Biróilag tilos Monticello New York állambeli városkában a lányoknak nadrágban sétálni az utcán. A rendelet foganatosítására természetesen ott vannak a rendőrök. A lányok azonban összebeszéltek és a szeritük igazságtalan rendelet ellen úgy tiltakoztak, hogy egyszerre huszonötven jelenek meg az utcán nadrágban s tüntetőleg defilíroztak a rendőrség szemelátára az utcán föl és alá. — A rendőrök mosolyogva nézték a nadrágtüntetőt és nem tartóztattak le egyet se a tüntetők közül.

— A BÍRÓ FELMENTI A TOLVAJT. A filadelfiai Municipal Cour bírása, Judge William M. Lewis kijelentette, hogy ezentul ő senkit sem fog meghíntetni, aki azért lop, hogy az éhezze felesége, az éhezze gyermekei számára kenyeret tudjon szerezni. A legutóbbi hetek eseményei meggyőzték arról, hogy a munkanélküliség egyre ellenállhatatlanabb erővel sodorja az embereket a kriminalitás örvénye felé. Odajutottak, hogy nekik már minden mindegy és mert mindenből kifogytak, hát hozzányulnak a máséhoz, nem tudják tovább nézni az övéik kétségbeesett, gyötört vergődését. — Ha azért hoznak elem valakit, — mondotta a bíró — mert lopott és kiderül, hogy azért lo-

pott, hogy az éhezze családjáról gondoskodhassék, én nem fogom börtönre ítélni. Idáig sem ítélt börtönre és a legtöbb esetben igazolt engem az élet.

— ÁLARCOS BANDITÁK RABLÓTA-MADÁSA. Csernovicból jelentik: Cliscuuc községben tegnap éjszaka négy álarcos bandita betört Sadovnic kereskedő lakásába. A zajra a család felriadt és segítségért kiabált, mire a rablók betörték a hálósoba ajtaját és valóságos sortüzet adtak le a szerencsétlen családra. Azután kirabolták a lakást és eltávoztak. Sadovnicné a kórházban meghalt, Sadovnic és két gyermeke súlyos sérülésekkel a kórházban fekszik.

— CSAK HARMINC TANULÓ VEHETŐ FEL A KÖZÉPISKOLA ELSŐ OSZTÁLYÁBA. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter körrendeletben közölte valamennyi fiú és leány középiskola vezetőjével, hogy ez évben az első osztályba legfeljebb 25—30 tanulót vehetnek fel.

— NEKIMENT EGY AUTÓ EGY HÁZNAK. Bruckenauból jelentik: Egy teljes sebességgel rohanó autó, amelyben hét utas ült, egyik kanyarulatlán nekirohant az utszéli háznak. Az autó felborult és az utasok messzi kirepültek az uttestre. Ketten azonnal meghaltak, ötöt súlyos sérülésekkel kórházban ápolnak. A sofförnek csodálatos módon semmi baja sem történt.

— KIESETT A VONATBÓL. Mikor a 60-as számú tehervonat a barladi állomásról Zoreni felé indult, az utolsó vagonból kiesett Ointile Joan gazdálkodó. A szerencsétlen ember fejfel lefelé zuhant ki a kocsiból és azonnal meghalt.

— SALLAI ÉS FÜRST MIATT DULTAK FEL A BRÜSSZELI MAGYAR KÖVETSEGET. Brüsszelből jelentik: A rendőrségen kihallgatták azt a négy kommunistát, akit a brüsszeli magyar követség elleni tüntetés és a követségi helyiségnek összerombolása alkalmával letartóztattak. A letartóztatottak azt vallották, hogy Sallai és Fürst kivégzése miatt tüntettek. Az eljárás csak akkor indul meg a kommunisták ellen, mikor a magyar követség hivatalosan megteszi a panaszt.

— MERÉNYLET EGY NAGYERTEKÜ MŰKINCS ELLEN. Párisból jelentik: Barbár módon tette tönkre egy mérnök a világhírű Louvre egyik legértékesebb műremekét. A mérnök a képek nézegetése közben egyszerre nekirontott Millet „Esti Harangszó” című képernek és késével összevessza vagdalta. A képet nemrég vette meg a francia állam egymillió frankért. A teremőr azonnal lefogta a műkincs merénylőjét, akit beszállítottak a rendőrségre. Valószínűleg elmezavarában követte el a barbár tettet.

— Hőhullám Angliában halálos áldozatokkal. Londonból jelentik: Angliában napok óta rettenetes hőség uralkodik. A hőhullám tegnap érte el tetőfokát és számos emberéletet is követelt áldozatul. Eddigi jelentések szerint csak Londonban négy halottja van a kibíratatlan kánikulának.

— TANÁROK PANASZA. Csernovicból jelentik: Több mint negyven bukovinai középiskolai tanár közös memorandumot nyújtott be a közoktatásügyi miniszteriumhoz, amelyben orvoslást kérnek a velük történt igazságtalanságra. Ezek a tanárok ugyanis szabályszerűen letették a képesítési vizsgát és tavaly leányliceumokban tanítottak, az idén azonban katedra nélkül maradtak és fizetést sem kapnak.

— Hamisítják a vatikáni pénzeket is. Vatikánvárosból jelentik: Nemrég bocsátották ki az új vatikáni pénzeket és már tegnap megjelentek belőlük az első hamisítványok. Nagyszámu hamis ötlírást találtak s most lázasan nyomoznak a hamisítók után.

— HALÁTRA GAZOLT A VONAT EGY VASUTAST. Csernovicból jelentik: Tegnap este Dornesti állomáson Lungosi Toader 41 éves vasuti lakatos kiesett a vonatból és a kerekek alá került. Kórházba szállították, ahol borzalmas kínok között kisenvedett.



Követeljen kimondottan eredeti Olla-t mely évtizedek óta elismert és vezető minőség!

★ Orvosi hír. Dr. Dogarin sebész (operatőr) szanatóriumi főorvos, volt klinikai preparator orvos, visszatért szabadságáról és megkezdte rendelőit a szanatóriumban, Brassóban Str. General Ave-rescu. Rendel. d. e. 8—10-ig.

— Kimúlt Rin-Tin-Tin, a film négylábú sztárja. Hollywoodból jelentik: A filmszerepléseivel világhírt szerzett farkaskutya, a nagy Rin-Tin-Tin hirtelen kimúlt, a filmközönség és főleg gazdája pótolhatatlan kárára. A kutyaszár gazdája egy amerikai repülőtiszt volt, aki a háborúban szedte fel Rin-Tin-Tint és óriási vagyont szerzett vele. A tiszt természetesen erősen meghatódott kutyája halálán és nagy dísszel kertjében temettette el, ahol Rin-Tin-Tin-nek szép síremléket is emeltek.

— VÉRFEJTŐZÉS MIATT ELITÉLT APA. Déváról jelentik: A dévai törvényszék e hó 10-én tárgyalta Muntean Mihai, 66 éves trestiai lakos ügyét. Nevezett hosszabb idő óta bűnös viszonyt folytatott előbb a 30 éves, majd a 18 éves leányával. A törvényszék Munteanut két évi fegyházra és politikai jogainak elvesztésére ítélte.

— Angliából Amerikába és vissza három nap alatt. Londonból jelentik: Mol-lison angol repülő kedden reggel a stagan-lane repülőterrről elindult amerikai útjára. A pilóta oda-vissza három nap alatt akarja megtenni az utat.

— Veszedelemben a francia méztermelés. Franciaország egy részében a méhek között járványos betegség pusztít. Ez a betegség a filoxerához hasonló és Amerikából jött. A franciák kétségbe vannak esve, mert a járvány elpusztítja a méztermelést, amely pedig egyike a legjobban jövedelmező kereseti forrásoknak. Franciaország évente százmillió frank értékű mézet szállít külföldre.

— Ötéves Herkules. Siols franciaországi falucskában él egy ötéves gyermek, akit méltán megillet a Herkules név. A fiúcska fiatalokora dacára 42 kilogrammot nyom, szellemi és testi fejlettsége pedig megfelel egy tizenöt éves fiúnak. Minden fáradság nélkül husz kilós csomagokat emel a levegőbe és jólmegrakott széná-szekeret könnyedén huz fel a magas dombokra. Homlokán sűrű ráncok vannak és arca után ítélve senki sem mondaná, hogy nem harminc éves.

— Új magyar emlékbélyegeket. A magyarországi filatelisták akciójára nagy magyarok emlékére sereg új bélyegeket bocsátanak ki. Annak idején, 1923-ban már készültek ilyen emlékbélyegeket, Petőfi, majd 1925-ben Jókai száz éves születési évfordulója alkalmából. Ebben az évben a következők emlékére bocsátanak ki ilyen bélyegeket: Madács Imre, az Ember Tragédiájának költője, Arany János költő, Semmelweis Ignác orvos, báró Eötvös Lőránd fizikus, Széchenyi István gróf politikus, Deák Ferenc államférfi, Liszt Ferenc zeneszerző, Kossuth Lajos politikus, Tisza István államférfi, Munkácsy Mihály festő, Kőrösi Csoma Sándor ázsiai utazó és Bolvai Farkas matematikus. — Ezek a bélyegeket a bélyeg technika legmodernebb készítményei lesznek. Értékük 1, 2, 4, 6, 10, 16, 20, 30, 32, 40, 50 és 70 filliér lesz.

— ELŐFIZETŐINK kísérjék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejárót. A lap zavartalan expedíálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár póstán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárát szerepel-e a címkén.

A B. Z. vásárlási szervezet megkezdte működését.

- A B. Z. kötelékébe mintegy hatvan előkelő brassói cég tartozik.
- A B. Z. tagjai mind azok a cégek, amelyek kirakatában a „B. Z.” táblája látható
- A B. Z. eddig nem létezett előnyöket és kedvezményeket nyújt a vevőknek.
- A B. Z. vásárlási könyvét bárki díjmentesen kaphatja.
- A B. Z. könyvvel minden szükségletét a legelőnyösebben beszerezheti.
- A B. Z. évente milliókat ad vissza vevőinek készpénzben.
- A B. Z. évente 200.000 lej külön ajándékot oszt ki vevőinek készpénzben
- A B. Z. nem reklám, hanem valóság, mert valóságos értéket ad vevőinek
- A B. Z. ról minden felvilágosítást megad Önnek a „B. Z.” központi iroda Brassov, Str. Mihail Weiss 35. Telefon 574. Ugyanott megkaphatja Ön teljesen díjtalanul a „B. Z.” vásárlási könyvet is.

Kérjen prospektust! Telefon 574. Mindenkiért díjtalanul lakására küldjük a vásárlási könyvvel együtt!

Telefon 518 **Modern Mozgó, Brassó** Telefon 518

Premier! Ma **pénteken** kerül bemutatásra a gyönyörű, monumentális, éneklő és beszélő világsiker: **Premier!**

„Cuba virága”

Előjáték: Legújabb németül beszélő Jurnál Főszerepben: Magyar feliratok!
a világhírű baritonista **Lawrence Tibbett, Lupe Velez, Ernest Torrence.**
Szenzációs film **Cuba tropikus paradicsomából!**
Felejthetetlen mozieseményben lesz Önnek része!

Szombaton d. u. 1/24—1/26 Matiné **„SING-SING FEGYHÁZ”** Helyárak 10—15 Lei

Jön: **„Kipróbálom az uramat”** német vígjátékláger.

Francia Leányintézet

Tárgu-Mureş

Nyilvánossági jogu gimnázium
Szabad tanfolyamok — Internátus

Hasznos tudni,

hogy **Schmidthauer** termésetes **„Lemándi”**

keserűvíze a gyomor és bélbetegék páratlan gyógyvize.

Utastás minden palackhoz mellékelve!
Kapható mindenütt!

★ Uj szállítóeg Brassoan. Rozsunday József, Béres József és Bartók Árpád a saját elhatározásukból kiléptek az Aronsohn H. és Tsa cégből és Levante cég alatt szállítási vállalatot alapítottak Brassoan. Az iroda Kapu-utca 42 sz alatt van. Telefon 242.

— Tamási Áron „Ábel a rengetegben” című regényének folytatása a Brassói Lapok mai számából hatalmas anyagterhelés miatt kimaradt.

★ Fogászati rendelő 18 éves fő praxissal sürgősen átadó. Gottlieb, Hajeg.

— Ischiásnál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggel éhgyomorra véve előmozdítja a gyomor és a belek működését s könnyű székletet biztosít. Orvosi tapasztalatok dicsérik a Ferenc József viz azon kitűnő hatását, amelyet vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál is kifejt. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

★ Kuba virága az a szenzációs film, amely elvezeti a nézőt Kuba mesés, tropikus paradicsomába. Egy hevesvérű és kalandvágyó ifjú elhagyja hazáját és menyasszonyát, hogy mint tengerész bebarangolja a világot. — Ugy került Kuba szigetére és Havannába, ahol halálosan beleszeret egy csodaszép spanyol táncsnőbe. A szerelmesek távol a nagyvilágtól boldogan élnek, amikor az Európában kitört háború visszaszólítja az ifjút hazájába. Gyönyörű, változatos jelenetek és a legújabb Rumba sláger vo-

nulnak végig az egész előadáson. A főszerepben Lawrence Tibbet, a newyorki Metropolitan opera kitűnő tagja, akit a közönség a „Hercegnők hadnagya” című filmből jól ismer. De garantálja a film kiválóságát W. S. Van Dyke, a Trader Horn híres rendezője.

— A miniszter leánya cukrászsegéd. Korányi Blanka bárónét, Korányi Frigyes magyar pénzügyminiszter leányát a budapesti cukrászok és mézeskalácsosok ipartestülete egy bizottság előtt tett sikeres vizsga után cukrászsegédnek avatták.

★ Elvesztett hétfőn délelőtt a Vasutcaút az Erzsébet utcán át és a Csiga-hegyre menet közben egy női batizt zsebkendőben 1 drb. 1000 lejes. Becsületes megtalálóját kérik a Brassói Lapok kiadói hivatalában leadni.

Rádió műsor

Vasárnap, augusztus 14.
Bukarest. 11.15: Gyermekóra. 11.30: Vallásos előadás és egyházi zene. 15: Könnyű zene. 14: Gramofon. 17: Mezőgazdasági óra. 18: Vegyes hangverseny. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Donizetti „A bájital” c. operájának az előadása a stúdióból Székely István (tenor) és Solomoneanu Olga közreműködésével. — Budapest. 12: Szentbeszéd és egyházi zene a koronázási templomból. 13.15: Ev. istentisztelet, majd

MEGBECSTELENITVE

A mai ember legégetőbb szexuális kérdése hangos filmen. Reinhardt-színészek a főszerepben. — Holnaptól a brassói

ASTRÁBAN

a M. Kir. Operaház zenekarának a hgv. (magyar opera részletek). 16: Részletek Gounod „Faust” c. operájából gramofonon. 17: Mezőgazdasági óra. 17.45: Kiss Béla cigányzenekarának a hgv. 19: Előadás. 19.30: A Magyar Munkásdalárda hgv. 20.30: A székesfővárosi zenekar hgv. 21: Farkas Imre cigányzenekarának a hgv. — Bécs. 12: Orgona hgv. 13.15: A bécsi szimfonikus zenekar hgv. 14.50: Könnyű zene. 17.20: Humoros előadás. 17.45: Fúvós zenekari hgv. 19: Vízipelő mérkőzés helyi közvetítése Millstadtból. 19.40: A Wacek-zenekar délutáni hgv. 20.50: Stefan Auber gordonka hangverseny. 22: Lehár „A pacsirta” c. operettjének az előadása. 24.20: A Krall-jazz táncmuzsikája Emil Petrov (ének) közreműködésével. — Belgrád. 15: Gramofon, majd dudu hgv. 14.30: A stúdió zenekarának a hgv. 19.30: Gramofon. 21.50: Duet-

tek Kálmán Imre „A bajadér” c. operettjéből. 22.40: Cselló hgv. 23.15: Gramofon. 23.25: Lenhart Ilona dal-estje, majd a stúdió zenekarának a hgv. 1: Cigányzene. — Milánó. 14.50: Hgv. 18.50: Táncczene. 21.05: Gramofon. 22.50: Részletek olasz vigorából. — Prága. 9: Hgv. közvetítése Karlsbadból. 11.15: Gramofon. 15: Kotonazene a Podjebrád-fürdőből. 20: Az iglói férfi-kar hgv. 21: A Song-Club hgv. 21.50: A Herman-sextet hgv. 22: A Milinowsky fúvószenekar hgv. 24.25: Gramofon. — Berlin. 8: Rádió-torna. 8.20: A hamburgi kikötői hgv. közvetítése. 13: Hgv. Breslauból. 16.15: Dalok. 16.35: Zongora hgv. 17.50: Népdalok. 19.35: Fúvószenekari hgv. 20.50: Vigopera részletek gramofonon. 23: Zenekari hgv., majd Kaiser Egon tánc-muzsikája. — Párizs. 15.10: Rendőrszenekari hgv. 16.15: Hgv. 18.05: Gramofon. 20.20: Táncczene gramofonon. 22.15: A varsói filharmonikusok hgv. 24: Táncczene. — Rádió-Párizs. 17: Hgv. 20: Gramofon. 20.45: Az Alhambra zenekarának a hgv. 22: Hgv. a Music Hallból. 24: Táncczene gramofonon.

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdeti az megbecsülte a vevőt, gyorsan és megbízhatóan szolgál ki, mert a legnagyobb olcsóságot nyújtja.

FOGADJA MEG TANÁCSUNKAT: KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

Karl Fröhlich és Tsa

vaskereskedés
Brassó, Hosszu-utca 30.
Telefon 221

Állandóan dusan felszerelt raktár minden

kovács, lakatos, bádgos, ács, asztalos, építész, mezőgazdasági

szükségleti cikkből, a legolcsóbb napi áron.

Nagy főzőkemence és főzőedény-raktár.

CIPŐK

„DERMATA” a legjobb belföldi márka
„SALAMANDER” ES „FOR-EVER”
a legjobb külföldi márkák



IPSEN

CIPŐRUHAZAK
Brassó Kapu-utca 28
MEDGYES
SEGESVÁR



Henna Royale

A közismert keleti hajfestő növény

Állandóan frissen raktáron.

Kis doboz ára 100 lej

Nagy doboz ára 150 lej

HENOL ROYALE

A folyékony hajfestő szerek királynője

Minden kívánt színárnyalatban

Kis doboz ára 100 lej, négyszeres mennyiséget tartalmazó doboz ára 250 lej

Díjtalan használati utbaigazítás. Más festőszerek által elrontott hajszínt a legnagyobb gondossággal helyreállítunk.

Kérje minden nagyobb gyógyszerárban, drogériában, fodrászüzletben és illatszertárban.

Minden doboz magyarul utasítást is tartalmaz.

DORTHEIMER

Bukarest, Calea Victoriei 50

FIATALOK tanácsadója Szerelmi levelező, kiegészítő a társaság illemszabályaival. Bélyegnyelv, virágnyelv, stb. Ára színes borítóval 40 lej.

Record Ruhaáruházban

Brassó, Kapu-utca 1 sz. (Str. Regele Carol).

Nemcsak jól, hanem nagyon olcsón is vásárolhat.

Az árakat ismét leszállítottuk!

Férfi szövetruhák Lei 600.— tól
Trench-coat „ 500.—
Munkásruhák „ 240.—
Szövet gyermekruhák „ 240.—

Csak is

Westemean

cégnél Brassó, Szabadságtér 8

(volt Lensor 31-33).

találja meg a következő előnyöket:

Női osztályunkban: majdnem naponta bécsi és párizsi modellek utáni újdonságokat, — garantált szolid jó árut — szolid, kedvező árakkal.

Férfi osztályunkban: az elsőrangú bukaresti Csehszlovákia Rt.-nek gyári lerakatát!

Mérték osztályunkban: kifogástalan szabást, a Scherg-gyár különlegességeit a legjobb kivitelben.

Olcsó férfi és gyermek ruházati osztályunkban: a legolcsóbb árut is közismert jó minőségben.

Eredeti gyári árak!

Telefon 710. A közp. hiteliroda tagja.

Harisnyát,

kötött árut, férfi divat-cikkeket, most vásároljon

olcsón

garantált jó minőséget:

M. JÓZSEF-nél „Central”

harisny-, kötött- és férfidivatruházában
Brassó, Kapu-utca 25.

Női hálós harisnyák	25.—	Lelettől
Női sejtgyöngyhártyák	34.—	„
Férfi zoknik prima	15.—	„
Tennisz zoknik prima	12.—	„
Tiszta sejtgyöngyhártyák, hibamentes	80.—	„
Férfi sportingek, jó minőség	132.—	„
Sejtgyöngyhártyák	28.—	„
Sejtgyöngyhártyák, garantált minőség	58.—	„

Simon Judit

művirág-gyárában szerezheti be a legmodernebb kalapvirágokat, gyári áron.

Bukarest, Str. Gabroveni 59, I. emelet.

„Continental”
írógép és számológép
javító műhely
Brassó, Mihail Weisz 19

A TUNDERUJAK állandóan kapható a Brassói Lapok könyvosztályában. A legjobb magyar női kézimunka lap ára 45 lej. Vidékre portóra a pénz előleges beküldése mellett 50 lej.

A Brassói Lapok Könyvosztályától bármilyen szépirodalmi, tudományos vagy szakkönyvek a legrövidebb időn belül megszerezhetők!

Sport

Magyarország olimpiai bajnok a vízipólóban és a kardvívásban

Amilyen rosszul indult, éppen olyan kedvezően végződik az olimpiai nagytorna magyarokat érintő része. Az atléták, a pentatlonisták, az uszók, a görög-római birkózók sok csalódást szerző szereplése után már-már azt hittük, hogy a szerencse végleg elpártolt a magyaroktól. Ekkor jött a fordulat: a magyarok győzelme a németek felett a vízipólóban, Pelle világbajnoksága, Énekes győzelmei s most hetetöztől a vízipólók és a vívók óriási diadala.

Magyarország kardvívásban verhetetlen

Magyarország - Olaszország 14:2

Megirtuk, hogy a magyarok a kardvívás csapatversenyében az elődöntőben Dániát 16:0, Mexikót 14:2, arányban verték. A döntőben először Amerikával került össze s ennek az összecsapásnak eredménye 13:3, a magyarok javára. Piller és Kabos vívtak kitűnően, míg Glykais és Gerevich kissé idegesek voltak. E mérkőzésen Petschauer pihent.

Az olaszok ellen Gerevich, Kabos, Piller és Petschauer állottak fel, a hajnali 4 óra 20 perckor. A verseny iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg. Ott volt az egész losangelesi magyar kolónia, valamint a kaliforniai kormányzó. A közeli Hollywoodból eljöttek világhírű színészek, Lukács Pál, Harold Lloyd és mások. Az első összecsapásra a legveszélyesebb olasz: Marzi és a fiatal magyar Kabos állott fel. Rosszul kezdődik, Marzi győz 5:4 arányban. Gerevich De Vecchit veri 5:1-re, tehát a magyarok egyenlítették. Piller vezetéshez juttat, veri Anselmit

5:1 arányban. Petschauer nem bír az óriási Gaudinivel. Ideges és kikap 5:3 arányban. Az olaszok ezután többé nem nyernek. Gerevich szenzációs vívással veri Marzit 5:2-re, Piller de Vecchit 5:3-ra, Petschauer Anselmit 5:2-re, Kabos Gaudinit 5:2-re, Piller Marzit 5:1-re, Petschauer De Vecchit 5:4-re, Gerevich Gaudinit 5:3-ra. A győzelem már biztos, a magyarok már 9:2-re vezetnek. Az olaszoknak már elég feladják, a többi pontot a magyarok kapják s így végeredményben 14:2 arányban győztek.

Magyarország-Lengyelország 15:1
Az olaszok után könnyű volt elbánni a lengyelekkel. Ezek 9:1 állásnál szintén feladták.

Olaszország-Lengyelország 15:1 A lengyelek ezt is feladták 9:1-nél.

Lengyelország-USA 8:8 Tussarány 60:58 a lengyelek javára.

Végeredményben 1. Magyarország. 2. Olaszország. 3. Lengyelország. 4. USA.

Pelle kitűnően szerepel a tornászvilágbajnokságban

A tornász világbajnokság egyéni, összetett egyéni, összetett csapat-versenyek, alandoan folynak. A magyarokat itt sem hagyta el hagyományos balsikerük. Herédius és Boros sérülés miatt nem tudták kifejezni tudásukat és így a csapatverseny-eredmények gyengébbek a vártnál.

Az egyéni összetett versenyben Pelle István páratlan nyújtómunkával összes rivalisait messze túlszárnyalta, azonban az elfogult olasz, amerikai és különösen svájci pontozóbíró miatt csak második lehetett.

1. Neri (olasz) 140.625 pont. 2. Pelle 134.925 pont. 3. Savolainen (finn) 4. Lertora (olasz). 5. Guglielmetti (olasz) 6. Haubold (USA).

A nemzetek pontosztályozásában a csapatversenyben eddig 1. Olaszország 541.750 pont. 2. Olaszország II. 522.275 pont. 3. Finnország 500.775 pont. 4. Magyarország 465.650 pont. 5. Japán 402.000 pont.

Korlaton csapatverseny eredménye 1.

Olaszország. 2. Finnország. 3. Magyarország. 4. USA.

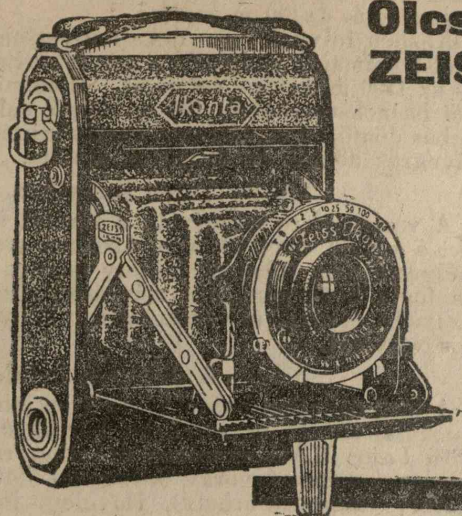
Gyűrűn csapatverseny eredménye. 1. Olaszország. 2. Finnország. 3. Magyarország. 4. USA.

Kötélmászásban (egyéni) 1. Bass (USA) 2. Galbraith (USA) 3. Conelly (USA) 4. Péter Miklós. 5. Boross Péter.

Pelle István a lóugrás egyéni versenyén 57.2 ponttal első lett s ezzel újabb olimpiai győzelmet szerzett. 2. Benoit (olasz) 56.6 pont. 3. Haubold (USA) 55.7 pont. 4. Cumiskey (USA) 5. Boross Péter. 6. Joachim (USA).

Az 1500-as uszás előfutamai

Az 1500-as gyorsuszás két előfutámban a következő eredményeket érték el.
I. előfutam: 1. Kitamura 19:55.2 mp. 2. Crabbe (USA) 3. Tavis (francia).
II. előfutam: 1. Christi (USA) 19:58.4 mp. 2. Carlton (USA) és Josidara (japán) holtversenyben.



Olcsó fényképek ZEISS IKON készülékekkel!

Vegge meg próbaképpen az új Ikon-t, melynek ára Lei 2025-től kezdődik. — Ön 16 drb. 4.5X6 cm.-es felvételt készít majd nem ugyanazon költséggel mint eddig 8 drb. 4X6.5 cm. Az új mintával kapható a Box Tengormis, melynek ára Lei 675-el kezdődik. — Kapható minden jobb üzletben. Képviselet: James B. Gibson, BUKAREST III/705. Strada General Lahovary No. 86.



Ma délelőtt Brassóba érkeztek a magyar hölgyatléták

Brassó szombati és vasárnap! sportprogramja — Óriási érdeklődés a vasárnap délutáni magyar-román verseny iránt

Brassó, augusztus 12.

Tegnap délután Budapestről utrakelt egy tiztagu női atlétacsopót, hogy hidat verjen két szomszédállam, Magyarország és Románia atlétikája között. A football, a torna, az uszás, az ökölvívás és más sportok már régen megteremtették egymás között a kapcsolatot, most került sor az atlétikára s remélhető, hogy az első találkozást követni fogják a többiek is.

E nagyjelentőségű lépés alkalmával üdvözljük a magyar hölgyatlétákat, akik városunkban a felett magyar sport reprezentánsaként mint legjobb női atléták mérik össze erejüket a román sport képviselőivel nemes versenyben.

Ünnepélyes fogadtatás az állomáson

A magyar válogatottak Stefániai Vilmos szövetségi pénztáros vezetésével jöttek le a versenyre. A határállomáson, Kurtison, az aradi atlétikai liga vezetői várták és üdvözltek. Brassóban pedig nagyobb tömeg várta az állomáson Albrich Gerhart ligaelnök, Ruck József alelnök, Buciu pénztáros, valamint Mortun Camil bukaresti szövetségi főtitkára és számos más vezetőségi taggal együtt. Albrich üdvözlötte a vendégeket és annak a reményének adott kifejezést, hogy az atlétikai kapcsolatot ezután tartani és fejleszteni fogják. Virágcsokorral kedveskedett a vendégeknek, akiknek nevében Stefániai Vilmos mondott köszönetet. A versenyzőket ezután autókkal, az előre kijelölt magánlakásokon levő szállásokra vitték.

A román válogatott-csapat összeállítás:

A válogatás kérdésénél számbajöhető összes atléták a múlt hét vége óta Brassóban közös tréninget folytattak s az itt mutatott formák tekintetbevételével jelölték ki Albrich a csapatot. A versenyzők 4 városból kerültek össze s valóban Románia legjobbjai ezidőszereint.

A 100 méteres síkfutásban Petrovici

Angela a bukaresti Testnevelési Főiskola hallgatója (SUEF) 12.8 mp-es rekorder-nő és Kreuzerné Hausleitner Ilse brassói Olympia all-round atlétanője képviselik Románia színeit.

A 80 méteres gátfutásban Fromm (Olympia) és Dahinten Marianne (Olympia) indulnak. (A második helyre esetleg Petrovici Angela kerül.)

A 4x100 méteres staféta összeállítására következő: Münster Alma (Csernovicz Makabi), Petrovici Angela (SUEF), Zacharides Hilde (Olympia) és Kreuzerné Hausleitner Ilse (Olympia).

A távugrásban román részről Kreuzerné és Capsaly (SUEF) indulnak.

A magasugrásban Zacharides Hilde (Olympia) és Brenndörfer (Brassó, Bertalan Turn Verein) vesznek részt.

A súlydobásban Fromm és Kreuzerné indulnak.

A diszkoszvetésben a nagyszabeni Bock Stella (HTV) és Dahinten (Olympia).

A gerelyhajításban Bock Stella és a csernoviczi Fleischer Ella (Macabi) versenyeznek.

A magyar válogatottak névsora:

100 m. Widder Gyöngyi, Deák Aranka. 80 m. gát: Kael Anna, Szepes Katalin. 4x100 m.: Widder—Deák—Horváth—Molnár.

Távugrás: Deák, Genersich Gabriella. Magasugrás: Kael, Vértessy Katalin.

Súlydobás: Nadányi Ágnes, Szöllösy Ilona.

Diszkosz: Nadányi, Szöllösy.

Gerely: Szepes Katalin, Nadányi Ágnes.

A szombati nap programja:

Mint ismeretes, a magyar-román női versennyel kapcsolatban rendezik meg a férfi dekatlon bajnokságot, valamint a női atlétikai bajnoki versenyeket is. Ezek már szombaton délelőtt kezdődnek és a magyar-románal egyidőben vasárnap este fejeződnek be.



„Gyönyörű időnk van... még egy hétig maradok Sinaian minden nap telefonálni fogok!”

M EGHOSZABBITOTTA szabadságát; ez a szombat nem lesz az utolsó, amelyet nyaralásban tölt el; még egy heti pihenés, még egy hétig friss tiszta levegő.

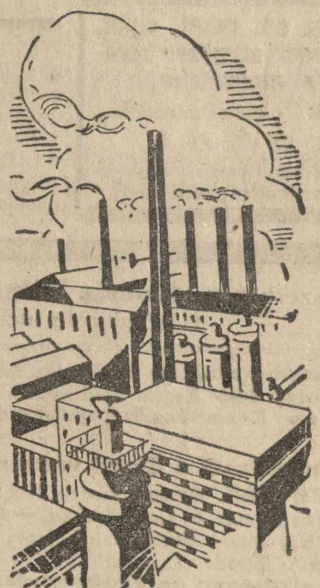
Miért is ne hosszabbítaná meg szabadságát ebben a kánikulai hőségben, ha minden nap beszélhet Bukaresttel, irodájával, ha közölhetik Önnek a legfrissebb híreket és megadhatja a szükséges utasításokat.

A Societatea Anonimă Română de Telefoane intézkedett, hogy a fürdőhelyek és üdülőtelepek telefonszolgálatát tökéletesítsék, hogy a nyaralók lakásukkal vagy irodájukkal minél könnyebben érintkezhessenek.

Néhány nyaralóhely telefondíjszába

3 perc — 8 és 21 óra között	Herkulesfürdő-Bucuresti	80 Lei
Busteni-Bucuresti	Vatra Dornei-Bucuresti	80 "
Sinaia-Bucuresti	Govora-Bucuresti	60 "
Constanta-Bucuresti	Balcic-Bucuresti	60 "
Calimani-Bucuresti	Vizakna-Bucuresti	60 "
Sovata-Bucuresti	Slanicul Mold-Bucuresti	60 "

Esti 21 óra után 40% mérséklés. Sürgős beszélgetések háromszoros díjat fizetnek.



SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TELEFOANE



A szombat délelőtt 10 órakor kezdődő versenyek programja a következő:
Férfi dekatonbajnokság két első száma: 100 m. futás és távugrás.
Románia női bajnoksága: 100 m. előfutam, súlydobás előverseny, 800 m. döntő.

Szombat délután 4 órakor:

Férfi dekaton 3-4-5-ik száma: súlydobás, magasugrás, 400 m. futás.
Románia női bajnoksága: 100 m. közből, diszkosz előverseny, 200 m. előfutam, távugrás előverseny.
Vasárnap délelőtt 10 órakor:
Férfi dekaton 6-7-ik száma, 110 m. gátfutás, diszkoszvetés.
Románia női bajnoksága: Magasugrás elődöntő, 200 m. döntő.

A nemzetközi verseny programja:

Vasárnap délután 4 órakor:
A versenyzők felvonulása zászlók alatt.
A ligaelnök üdvözlőbeszéde, csokorátadás, válasz.
Magyarország-Románia női atlétikai versenye a következő számokban: 100 m. síkfutás, 80 m. gátfutás, súlydobás, diszkoszvetés, gerelyhajítás, távugrás, magasugrás és 4x100 m. staféta.

Közben folynak a dekaton-verseny utolsó számai, a rudugrás, a gerelyhajítás és az 1500 m. futás, valamint Románia női bajnok-versenyei: 100 m. döntő, súlydobás döntő, 80 m. gátfutás, gerelyhajítás, távugrás döntők és 4x100 m. staféta.

Mihály Vajda Brassóban.

A versenyekre meghívták a királyt is, aki a védnökséget vállalta, azonban személyesen nem jöhet el. Mihály nagyvájda fogja képviselni, aki már szombaton Brassóba érkezik és végignézi a kétnapos versenyt.

A dekaton indulói

A férfi dekaton bajnokságra a legjobb romániai atléták neveztek be, köztük dr. Biró Lajos KAC, országos dekaton rekorder, Csegezy György (Olympia), Soós Károly (Marosvásárhely), Havaletz Péter (AAC), Csákány (Juli Petrosény), Schlandt Ernő és Klöckner Rudolf (Olympia), valamint Herold Constantin (Astra, Brassó). A női bajnokságban 26 nő indul.

Magyarország vízipólóban 7:0 arányban verte Usa csapatát

Az Amerikából érkezett tegnapi jelentésin kután aggodalommal tekintettünk a Magyarország-USA vízipólómérkőzés ki menetele elé. Bár bízunk a magyar csapat tudásában, mégis arra gondoltunk, hogy a németek ellen 4-4-re végző USA csapat a magyarok ellen is felvonultatja durvaságait s a közönség támogatásában bízva megfélemlítve a magyarokat, esetleg győzni is fog. Szerencsére, a jobb belátás győzött, a mérkőzés rendben folyt le, a magyarok utánozhatatlan technikájá ezuttal is csillogott, a lelkesedés sem hiányzott, a bátorság is megvolt s csak természetes, hogy győzelem született. Magyarországnak ez volt az utolsó mérkőzése, valamennyit megnyerte és így megszerzte az olimpiai bajnokságot, melyet Amszterdamban az utolsó percekben szerencsétlenül veszített el.

A mérkőzést az előzmények után lehetetlen érdeklődés előzte meg. A tizezer-nél több férőhelyes uszóstadión szűknek bizonyult, rengetegen maradtak kívül. Természetesen ott volt az egész magyar kolónia, és az amerikai magyar követ-ség.

A mérkőzést Delahave belga bíró vezette le a szokásos igazságosságával és szigorával.

A magyar csapat úgy állott fel, mint a németek ellen, vagyis

Bródy
Ivány, Homonnai
Halasy

Vértessy, Németh, Keserü II.

Az amerikaiak

Wildmann
O'Connor, Strong
Daubenspeck
Mc Alliste, Fleen, Clapp

összeállításban szállottak vízbe.

A mérkőzésen a magyarok nagy technikai fölénye miatt az amerikaiak durváskodásai nem érvényesülhettek. Delahave szigorja elfojtotta a játék elfajulását.

Az első félidőben Németh éri el az első két gólt, majd Homonnay és Halassy négyre szaporítja. A második félidőben újra Németh dobott két gólt, majd Halassy beállította a végeredményt. Az amerikai közönségnek alig fele volt már kíváncsi a befejező gólokra, közben sokan elpárologtak.

Magyarország végeredményben 6 ponttal és 31:2 gólaránnyal nyerte a vízipóló olimpiai bajnokságát.

Női világrekordok az uszásban

A 400 méteres női gyorsuszás előfutámaiban az eddigi olimpiai eredményekhez méltóan újabb rekorddöntés történt.

Az első előfutamban 1. Cooper (angol) 5:56.7 mp. 2. Forbes (USA) 3. Yvonne Godard (USA).

II. előfutam: 1. Madison Helén (USA) 5:44.5 mp. Olimpiai rekord! 2. Braun Märi (holland) 3. Edwardes (kanadai).

III. előfutam: 1. Knight (USA), aki Madison előbbi rekordját megdöntötte 5:40.9 mp.-cel, 2. Oversloot (holland) 3. Bult (ausztráliai).

IV. előfutam: 1. Mackail (Délafrika) 5:53.9, 2. Anderson (dán) 3. Morioka (japán). Előfutamonként a két első és a legjobb harmadik jut a középdöntőbe.

Enekes másodszor is győzött

Az ökölvívó mérkőzések során a magyar Enekes István másodszor is győzött, ezuttal egyik legveszélyesebb ellenfele, az olasz Rodriguez ellen.

Szenteljünk naponként 15 percet egészségünknek.

AZ ÉN MÓDSZEREM

Irtá: J. P. MÜLLER

112 ábrával, új átdolgozásban. A németnyelvű kiadásból eddig 400.000 példány fogyott el.

Ára 85.- lei.

Vidékre a portó 10 lei. — Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában

♦ PÉNTEKEN DÉLUTÁN IAR—VIKTÓRIA MÉRKŐZÉS. A vasárnapi Magyarország-Románia női atlétikai verseny miatt pénteken délután lesznek Brassóban labdarugómérkőzések. 5 órakor az IAR kombinált csapata játszik a Viktória kombináltja ellen, 7 órakor az IAR és Viktória első csapatai mérkőznek a Brasovia pályán.

* UTMUTATÓ, A KETTŐS KÖNYVTÉL gyors és könnyű elsajátítására. Nincs többé könyvelési nehézség, mindenre kész minta, a legújabb törvények előírásai figyelembe véve. Kisebb kereskedelmi és ipari vállalatoknak nélkülözhetetlen. Ára 30 lej. Vidékiek pénzben, vagy bélyegben küldjenek be 35 lejt és postafordultával megkapják a könyvet.

— ERDÉLY UTJA NAGYMAGYARORSZÁGTÓL — NAGYROMÁNIAIG cím alatt Mikes Imre tollából lapunkban leközölt óriási feltűnést keltett munka könyvalakban is megjelent. A rendkívül szép kiállítás, két kötetből álló könyv ára fűzve 160 lej, aranyozott vászonkötésben (egybekötve) 200 lej. — Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Keresünk megvételre 8-10 drb. használt, jó karban levő szék, irodai célra, továbbá fogást, szekrényt. Cím a B. L. kiadóhivatalában. 18880

Keresünk megvételre egy használható állapotban levő golyós malmot, 2.5-3 tonna bránkénti teljesítményre. Részletes ajánlatokat Minele de Cărbun, Sărduc, Jud. Sălaj címre kérünk. 18900

38. drb. igen jó állapotban levő, majdnem új, összesen 17.800 l. űrtartalmu horgonyozott VASHORDÓ, melyek finomított szesz tartására voltak használva, 1 drb. 10.000 l. és 1 drb. 5000 l. űrtartalmu SZESZTARTALY, valamint LIKÖRGYÁR joggal és teljes felszereléssel, jutányos feltételek mellett eladó. Cím: Kézdivásárhelyi Takarékpénztár, Tărgu-Săucescu, Jud. Treiscaune. 18899

Férfi és női ruhát, cipőt, felhőmelltől sligősen keresek megvételre. Eladok olcsón mindenféle ruhát. Springer-ház, Brassó. Fekete-u 36 (ujszám) bejárat Térd-utcából

Állást nyer

Jól főző bejáró szakácsnő keresek. Jelentkezés délután 4-től 6-ig. Cím 18881. szám alatt a brassói kiadóban.

Fiatal, tetszetős szakácsnő, tisztviselői konyha (4 férfi) részére azonnalra kerestetik. Fizetés havi 700 lej. Cím: Fried, Gara-Budila. 18883

Suche deutsches Kinderfräulein zum 4 jährigen Knaben sofort, oder ersten September. Zeugnisabschrift und Bild erbeten. Stefan Fehér, Szatmár, Postfach 33. 18901

Utazókat keresek, akik egész Románia területén borkereskedőket, vendéglőket, fűszerüzleteket látogatnak. „Patent újság”, Braşov, Vár-ucca 43. 18891

Lakás

Hosszu-ucca 148. szám alatt egy üzlethelyiség jégpincével, esetleg a jégpince külön is és 2 szoba konyhából álló lakás azonnal kiadó. Ertekezni Strada Patriarhul Miron No. 7. (Gyárut) Közutivasut üzletvezetőség. 18908

Allást keres

Molnár állást keres bármilyen malomban, önállóan dolgozik. Kovács Árpád, Str. Băilor No. 3., Kovászna. 18902

Vegyes

Házasságra lépne izr. agglégény, negyvenes végén, száz-ezer készpénzzel, megfelelő szituációju, rokonszenves özevgyel. Levelek „Volt tisztviselőnek”. Rudolf Mosse hirdetőjébe, Cluj. 18896

Uri familia CSALADI felügyeletet igénylő 1-2 gyermekkel teljes ellátásra vállalkoz (idegen nyelvek, korrepetálás), K. E.-né, Budapest, VIII. Szentkirályi-ucca 18., földszint 1. 18893

Gyengé férfiaknak

válaszbélyeg beküldése ellenében bérmentve küldöm szabadalmazott szexuális találmányom ismeretét. Cím: „Patent 601” Cluj (Kolosvár) 1 sz. postafiók

VASCŐUDVAR Műszaki Vállalat

Fűrdőszoba, központi fűtés, szellőzőberendezések. Vizvezetési és csatornázási munkálatok, szakmérnöki tervezés és vezetés mellett.

KERTÉSZ HENRIK Brassó Telefon 552

Természetes Onduláció otthon, fodrász nélkül



vas. hajcsavar, stb. nélkül az ONDULA (patent) onduláló töltővel. Új model rögzítővel. Szavatolt eredmény. Gazdaságos, idő és pénzmegegyarítás. Mindig jó szép és tartós ondulálás. Teljesen 140 lej. Raktár „OPAC” Galea-riile Blanduziei, Bukarest, Strada Doamnei 7, emelet.

Kolozsvárt a Modern Penzióban

lakják, mert olcsóbb és kényelmesebb, árutazásnál is, valamennyi szállodánál. Telefon 15 Hideg-melegvíz, lift

MODERN PENSIO CLUJ, új Iparkamara palota, Operával szemben



Pix készülékét szelektív, szépen csengő és zavartalanul teszi, tetszés szerint szabályozza a hangerőséget, tisztá külföldi vételt biztosít. Könnyen kapcsolható a készülék és antenna közé. A

Radiotechnika

mesterműve. Lei 150.— utánvétellel bérmentve. Pénzt visszkapja, ha a Pix-el nincs megelégedve. Romániai egyedárusító: Radio Lux, Sibiu, Str. Reg. Maria 49.

FELHÍVÁS

Alulírott Paraschivescu Victor, a sibiu-i törvényszék vizsgálóbírója ezennel felhívok mindenkit, aki Tessler Simon, Szopő Sándor, helybeli kereskedők, esetleg „Concurenta” Tessler G. és Tsa cégtől származó árut (szövet, bélés) vagy egyéb értéktárgyat kézzizálog, vagy letét gyűmánt őriz, ezen körülménynt nálam (igazságügyi palota II. 86 sz.), törvényes követelmények mellett haladéktalan bejelentésére.

Sibiu, 1932 évi augusztus hó 10.

Grefier: Georgescu

Primăria comunei Cârta, Jud. Ciuc.

No. 800—932

Hirdetmény

Cârta (Csikkarcfalva) község tulajdonát képező községi étterem italmérésével és megfelelő lakással 3 évre bérbe adatik 1932 augusztus hó 30-án d. e. 10 órakor a Cârta-i Primárián tartandó nyílt árverésen. Kiküldési ár évi 6000 lej. Zárt írásbeli ajánlatok adandók be. Utóajánlat nem fogadtatik el.

Notar: olv. aláírás.

Primar: Gidro

Még az acélidegzetű embereknek is hasznos elolvasni

D'VÖLCYESI-FERENC:



című most megjelent könyvét. Szenteljünk naponta 5 percet egészségünknek, hogy megelőzzük a bajt és megőrizzük egészségünket.

Ára fűzve 231 Lei.

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.